

- nuqqas ta' leġittimazzjoni attiva



**FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI**

**IMHALLEF**

**ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.**

**ILLUM, 22 ta' Settembru, 2020.**

**Rikors Guramentat Nru. 924/19 GM**

**Christopher Drago in rappresentanza tal-assenti**

**Bodishtianu Evgueni Ivanoch ID 0446416L**

**vs**

**Direttur Ġenerali tad-Dipartiment għas-Servizzi tas-Sahha**

**u Supretendent tas-Sahha Pubblika**

**Il-Qorti,**

Din hija kawża b'talba għal sħarriġ amministrattiv;

Rat l-atti tal-kawża;

Jirrizulta illi:

**Fatti:**

1. Fid-19 ta' Awwissu 2019, il-konvenuti rċivew numru ta' rapporti dwar nuqqas ta' iġene u faċilitajiet sanitarji ġewwa l-ex lukanda *La Paloma*.
2. Fis-26 ta' Awwissu 2019 fis-6.00am saret spezzjoni bl-ġhajjnuna tal-Pulizija tad-Distrett, il-Pulizija tas-sezzjoni tal-Immigrazzjoni u anke tal-iskwadra Rapid Intervention Unit ġewwa l-ex-Lukanda La Paloma.
3. Fit-28 ta' Awwissu 2019, ġie mhejji rapport mill-Uffiċċjali tad-Dipartiment tas-Sanita' rigward l-imsemmija spezzjoni, illi indika n-nuqqasijiet illi nstabu ġewwa l-proprjeta' flimkien ma' għadd ta' ritratti li jirriflettu l-kundizzjoni hażina li fiha kienet il-proprjeta'.

Fir-rapport redatt kien hemm imniżżel illi kif daħlu fil-fond l-uffiċċjali sabu li l-kmamar kienu infestati bil-wirdien, ma kienux ventilati u ma kellhomx dawli adegwati; kien hemm kmamar li kellhom erba' jew hames saqqijiet mal-art u għalhekk kienu ffullati u diversi kmamar minnhom kienu bla dawli elettriku; il-ħitan tal-kmamar ma kienux imkaħħlin u lanqas miżbugħin; il-ħitan tal-partijiet komuni kienu maħmuġin u bil-moffa, kien hemm numru sostanzjali ta' boroż suwed mimlija żibel fil-parapett ta' quddiem, ġewwa s-*shafts*, fuq il-bejt u fit-taraġ tal-komun; *is-shafts* kienu kollha mimlija ilma maħmuġ u qiegħed; id-drenaġġ li kien ġewwa, ma kienx mgħotti u dak ta' barra ma kienx issiġillat tajjeb tant li kien qed ifur għal ġol-btieħi u għal għand il-ġirien; il-kmamar kienu fi stat ta' iġene hażina ħafna bil-borom u ikel ġewwa l-kmamar tal-banju u ġol-kmamar tas-sodda; l-apparat tal-kċina fil-kmamar kien kollu maħmuġ ħafna; uħud mill-kmamar ma kellhomx karma tal-banju u dawki li kellhom kienu maħmuġin u fi stat hażin ta' tiswija jew imkissrin għal kollox tant illi kienu qed jagħmlu l-bżonnijiet tagħhom ġo bramel, filfatt ġie nnutat ħmieġ uman fi bramel; kien hemm riħa tinten ta' urina tinxtamm ma' kullimkien; ġewwa r-*reception area* kien hemm bord bil-menu ta' drogi differenti<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ara ritratti f'fol 20 sa 37

Wiehed mill-uffiċċjali li kien fuq il-post jagħmel l-ispezzjoni ingidem minn insett u kellu jingħata kura permezz ta' ingwent appożitu.

L-istruttura kienet perikoluża peress li diversi targiet fit-taraġ komuni kienu neqsin u l-poġġaman tal-ħadid kien fi stat ħazin. Waħda mill-gallariji ma kellhiex poġġaman u allura kienet ta' periklu; il-ħitan ta' uħud mill-kmamar kellhom xquq u danni magħmula minn skular tal-ilma.

Waqf din l-ispezzjoni kien hemm preżenti professjonist fis-saħħa pubblika John Scerri illi kkonkluda illi peress li ma kienx hemm iġene adegwata fil-fond in kwistjoni, u peress li kien hemm infestazzjoni ta' wirdien, dan seta' jġib miegħu mard fl-inħawi tal-madwar. Dan kollu jagħmel il-post mhux abitabbli għax ipoġġi fir-riskju s-saħħa tan-nies li qed jgħixu hemm u anke' tal-ġirien.

4. Minħabba dawn l-irregolaritajiet kollha li ġie deċiż illi tiġi ssiġillata din il-proprjeta` ai termini tal-Artiklu 6 tal-Att dwar is-Saħħa Pubblika. Christopher Drago ġie nnotifikat b'dan fl-istess ġurnata tal-ispezzjoni u ċjoe' fis-26 ta' Awwissu 2019<sup>2</sup>.

5. Saret spezzjoni oħra l-għada u ċjoe' fis-27 ta' Awwissu 2019, fil-preżenza tas-Sur Drago<sup>3</sup> li fiha ġie nnutat illi l-partijiet komuni kienu tnaddfu iżda l-kmamar ma kienux fi stat ta' iġene sodisfaċenti. Is-Sur Drago irrifjuta li jagħlaq l-proprjeta` u filfatt ippreżenta mandat ta' inibizzjoni sabiex id-Dipartiment tas-Sanita` ma jagħlaqx il-proprjeta`.

6. Fil-5 ta' Settembru 2019 saret spezzjoni oħra u ġie kkonfermat li s-sitwazzjoni kienet għadha l-istess.<sup>4</sup>

---

<sup>2</sup> Fol 40

<sup>3</sup> fol 215

<sup>4</sup> depożizzjoni ta' Malcolm Vella Haber fol 123

7. Fl-10 ta' Settembru 2019 l-attur kiseb il-ħruġ ta' mandat t'inibizzjoni kontra d-Direttur Ġenerali tad-Dipartiment għas-Servizzi tas-Saħħa. Fit-30 ta' Settembru 2019 ippreżenta din il-kawża.

8. Saru diversi spezzjonijiet oħra <sup>5</sup>, - fil-25 ta' Settembru 2019<sup>6</sup> fis-17 ta' Jannar 2020<sup>7</sup> u fit-18 ta' Frar 2020<sup>8</sup> - u ġie kkonfermat li s-sitwazzjoni kienet għadha l-istess<sup>9</sup>. Waqt dawn l-ispezzjonijiet, xi kmamar kienu msakkra b'katnazz u allura l-uffiċċjali tad-Dipartiment tas-Sanita` ma setgħux jispezzjonawhom. Setgħu jaraw illi tbajjad il-komun iżda l-kmamar kienu għadhom l-istess, iġifieri biż-żibel ġo fihom, maħmuġin, l-infestazzjoni kienet għadha hemm u d-drenagġ għadu ħiereġ. In-nuqqasijiet dwar is-sanita` pubblika ma ġewx rimedjati kif jidher minn l-għadd ta' ritratti meħudin waqt l-imsemmija spezzjonijiet<sup>10</sup>.

9. Il-konvenuti ppreżentaw ukoll rapport ikkonfermat mit-tabib speċjalist fis-saħħa pubblika Dr Christine Baluci<sup>11</sup> datat 13 ta' Marzu 2020 li permezz tiegħu rrelatat dwar ir-riskji tas-saħħa li jeżistu fil-proprjeta` kawża ta' tixrid ta' mard mill-wirdien, iffullar fil-kmamar, faċilitajiet sanitarji inadekwati minħabba nuqqas ta' servizzi ta' drenagġ, kif ukoll nuqqas ta' iġene fl-ikel li jaffettwaw l-iġene personali kif ukoll jgħinu biex ikun hemm ħafna mard. Il-konvenuti ppreżentaw ukoll rapport ġuramentat minn tabib speċjalist tas-saħħa pubblika.<sup>12</sup>

10. Chistopher Drago fl-affidavit tiegħu ppreżentat fit-23 ta' Jannar 2020 u ċjoe' qabel l-aħħar spezzjoni magħmula mid-Dipartiment tas-Sanita', jgħid illi saru diversi xogħolijiet ta' tisbieħ ġewwa *La Paloma* fosthom żebgħa u kisi, inbiddu

---

<sup>5</sup> Dok MVH2 a fol 147

<sup>6</sup> Dok MVH3 a fol 149

<sup>7</sup> Dok MVH4 a fol 152

<sup>8</sup> Dok MVH5 a fol 154

<sup>9</sup> Depożizzjoni ta' Malcolm Vella Haber fol 123

<sup>10</sup> Dok MVH 6 a fol 156, Dok MVH7 a fol 161, Dok MVH8 a fol 172, Dok MVH9 a fol 184-206

<sup>11</sup> Dok CB1 a fol 329

<sup>12</sup> fol 328

diversi bibien, inxtraw diversi *toilet seats* u *showers* u inbiddu diversi pajpijiet tal-ħadid. Inħatret persuna sabiex tieġu ħsieb il-manutenzjoni u l-bżonnijiet tar-residenti li hija is-Sur Youssef Abdelaziz Fawzi Abdelaziz li l-affidavit tiegħu ipprezentat ukoll fit-23 ta' Jannar 2020 jgħid li ilu f' din il-kariga minn Settembru 2019 u l-proprjeta` illum qegħda fi stat tajjeb u nadif u trangaw il-ħsarat li kien hemm. Esebixxa r-ritratti li ġew ipprezentati flimkien mal-irċevuti li jirriflettu ħlas għax-xogħolijiet li saru<sup>13</sup>.

11. Skont il-konvenuti, minn meta nħarġet l-ordni sat-3 ta' Marzu 2020, saru xogħlijiet rimedjali minimi, iżda d-defiċjenzi maġġuri li jammontaw għal periklu għas-saħħa pubblika baqgħu hemm, bħal katusi mkissrin, drenaġġ iqattar, iffullar żejjed, toilets komuni mkissrin, maħmuġin u miżdudin, infestazzjoni tal-kokroċ.<sup>14</sup> Il-konvenuti esebew kopji tar-rapporti bir-ritratti relattivi li juru l-istat tal-post bejn it-28 t'Awwissu 2019 u t-3 ta' Marzu 2020.<sup>15</sup> Ir-rapporti u ritratti ġew ikkorroborati bix-xhieda ta' tlett uffiċjali li accedew fuq il-post.

12. L-ispezzjonijiet saru fl-ex-Paloma Hostel; l-ordni infiċjata ħarġet biss dwar "ex-Paloma Hotel" u m'hemm l-ebda riferenza għall-fond l-ieħor deskritt fir-Rikors Ġuramentat;

Ikkunsidrat:

### **It-talbiet**

L-attur permezz tar-Rikors Ġuramentat jilmenta li:

- (i) mhux responsabbli għall-aġir tal-inkwilini.
- (ii) appena sar jaf li saru xi rapport ħa l-inkariku li jagħmel ix-xogħlijiet meħtieġa.

---

<sup>13</sup> Dok CD5 a fol 67 – fol 111

<sup>14</sup> Vella Haber, fol 125

<sup>15</sup> fol 128, 147, 152

(iii) ma ngħatax avviż u opportunita` li jirrimedja xi nuqqasijiet li seta' kien hemm iżda ġie rrinfaċċjat bl-ordni in kwistjoni li billi ma kinitx għadha ġiet esegwita, talab u kiseb il-ħruġ ta' mandat t'inibizzjoni biex il-fondi ma jġugx issiġillati

Għalhekk talab lil din il-Qorti sabiex tiddikjara li l-avviż in kwistjoni huwa eġhmil amministrattiv li jikser id-disposizzjonijiet tal-Artiklu 469A b(ii) u (iii) tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili u għalhekk null;

### **Id-difiza:**

Illi fost difiżi oħrajn fir-Risposta Guramantata tagħhom, il-konvenuti, permezz tat-tieni eċċezzjoni jeċepixxu li Drago ma ppreżenta l-ebda dokumenti li juri li hu awtorizzat minn Ivanoch biex jirrapreżentah f'din il-kawża; permezz tat-tielet eċċezzjoni jsostni li ma nġiebet l-ebda prova li Ivanoch huwa jew kien assenti minn Malta; u permezz tar-raba' eċċezzjoni li ma saret l-ebda prova dwar it-titlu tal-proprjeta` in kwistjoni;

Illi l-Qorti sejra titratta dawn l-eċċezzjonijiet, billi jekk jintlaqgħu, il-kawża tieqaf hemm;

### **Ikkunsidrat:**

Illi Ivanoch ma ppreżenta l-ebda evidenza li huwa tassew sid il-postijiet in kwistjoni jew li huwa assenti minn Malta. Lanqas ma ġiet ippreżentata evidenza li tassew inkarika lil Christopher Drago biex jidher f'ismu f'din il-kawża; anzi minflok ġiet esibita awtorizzazzjoni minn Ivanovick lil "Mr Fawzi Mohamed Adelaziz Id No. 0279917L" – l-istess persuna li ġiet inkarikata tagħmel xi

xogħlijiet fil-fond de quo<sup>16</sup>, skont affidavit tiegħu stess biex jidher f'ismu fil-proċeduri legali relatati mal-fond *Paloma* fi Triq il-Gifen, Bugibba. L-awtorizzazzjoni hi relatata mal-fond "Paloma" u mhux ukoll mal-fond l-ieħor Blue Angel Apartments imsemmi fir-rikors ġuramentat.<sup>17</sup>

Illi għalhekk l-azzjoni tal-attur hija nieqsa mill-prova ewlenija tal-legittimazzjoni attiva u ma tistax tiġi milqugħa. Minhabba dan in-nuqqas radikali il-Qorti ma tistax tiegħu konjizzjoni tat-talbiet tiegħu;

Għal dawn il-motivi, l-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' t-tieni, it-tielet u r-raba eċċezzjonijiet tal-konvenuti u konsegwentement tiċhad it-talbiet tal-attur, bl-ispejjeż a kariku tiegħu.

Moqrija.

ONOR. IMĦALLEF

GRAZIO MERCIECA

---

<sup>16</sup> fol 56

<sup>17</sup> fol 57

